

Bezpłatna pomoc prawna ofiarom wojny w Ukrainie

Okręgowa Rada Adwokacka w Zielonej Górze, w ramach wspólnej inicjatywy adwokatów oraz aplikantów adwokackich naszej Izby, świadczy nieodpłatną pomoc polegającą na udzielaniu porad prawnych osobom przybywającym z terenów dotkniętych toczącą się wojną i potrzebujących wsparcia prawnego na terenie RP.

W tym celu utworzone zostały dwa stacjonarne punkty nieodpłatnej pomocy prawnej działające na terenie Zielonej Góry oraz Gorzowa Wielkopolskiego:

- Urząd Marszałkowski w Zielonej Górze (Sala Kolumnowa)

ul. Podgórna 7, 65-057 Zielona Góra

dyżury w każdy poniedziałek w godz. 17:30-19:00.

- Wydział Zamiejscowy Urzędu Marszałkowskiego w Gorzowie Wlkp.

ul. Mościckiego 6, 66-400 Gorzów Wielkopolski

dyżury w każdy wtorek w godz. 17:00-18:00.

Obywatele Ukrainy, a także obywatele innych krajów, którzy potrzebują wsparcia prawnego w związku z konfliktem zbrojnym w Ukrainie, mogą zgłaszać się do ww. punktów stacjonarnych w godzinach ich funkcjonowania. Na stronie Okręgowej Rady Adwokackiej w Zielonej Górze udostępniona została także lista adwokatów i aplikantów adwokackich, z którymi można kontaktować się bezpośrednio na numery telefonów i adresy email tam wskazane również poza godzinami działania punktów pomocy prawnej.

Okręgowa Rada Adwokacka w Zielonej Górze w uruchomionych punktach stacjonarnych zapewnia wsparcie ze strony tłumaczy języka ukraińskiego oraz rosyjskiego, co pozwoli na obsłużenie osób niewładających językiem polskim. Pomoc naszej Izby w ramach bezpłatnych punktów porad prawnych ma obejmować wsparcie prawne dotyczące w szczególności spraw związanych z:

- legalizacją pobytu,
- uzyskaniem zezwoleń na pracę,
- uzyskaniem przez cudzoziemców możliwych świadczeń na terytorium Polski.

Z ramienia Okręgowej Rady Adwokackiej w Zielonej Górze koordynatorem Punktu Porad Prawnych w Zielonej Górze jest adw. Anna Wojniusz (tel. 690 393 08), a koordynatorem Punktu Porad Prawnych w Gorzowie Wielkopolskim jest adw. Magdalena Zawadzka-Tarasek (tel. 507 187 163).

Wszelkie uwagi oraz zapytania można zgłaszać również mailowo: ukraina@adwokatura.zgora.pl

Tłumaczenie:

Безкоштовна правова допомога жертвам війни в Україні

Окружна рада адвокатів в Зеленій Гурі, як частина спільної ініціативи адвокатів та стажистів адвокатів нашої палати, надає безкоштовну допомогу, яка полягає в наданні юридичних консультацій людям, які прибули з районів, постраждалих від війни та котрим потрібна юридична допомога на території Польщі.

З цією метою створено два стаціонарні пункти безкоштовної правової допомоги, які діють в Зеленій Гурі та Гожуві Велькопольському:

- Управа маршала в Зеленій Гурі (Колонна зала)

вул. Підгірна 7, 65-057 Зелена Гора

графік роботи щопонеділка з 17:30-19:00.

- Відділення маршалкової канцелярії в м. Гожув Włkr.

вул. Мосціцькиего 6, 66-400 Гожув Великопольський

графік роботи щовівторка з 17:00-18:00.

Громадяни України, а також громадяни інших держав, котрим потрібна юридичне забезпечення у зв'язку зі збройним конфліктом в Україні, можуть звернутися до вищезазначених стаціонарних пунктів в робочий час. На веб-сайті окружної ради адвокатів в Зеленій Гурі також є список адвокатів та адвокатів-практикантів, з якими можна зв'язатися безпосередньо за вказаними там телефонами та адресами електронної пошти, також у неробочий час.

Окружна рада адвокатів в Зеленій Гурі надає підтримку з боку перекладачів з української та російської мов у створених стаціонарних пунктах, що дозволить нам надавати послуги людям, які не володіють польською мовою. Допомога нашої Палати в рамках безкоштовних юридичних консультацій полягає в охопленні правового супроводу, зокрема, у питаннях, пов'язаних із:

- легалізація перебування,
- отримання дозволів на роботу,
- отримання можливих пільг іноземцями на території Польщі.

Від імені окружної ради адвокатів в Зеленій Гурі адвокатом є координатор юридичної консультації в Зеленій Гурі. Анна Войнюш (тел. 690 393 08), а координатор юридичної консультації в Гожув-Велькопольському є адвокатом Магдалена Завадзька-Тарасек (тел. 507 187 163).

Будь-які коментарі та запити також можна надіслати на електронну пошту: ukraina@adwokatura.zgora.pl